

# ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



№ TC RU E-RU.HB23.00133

Срок действия с \_\_\_\_\_ по \_\_\_\_\_

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

продукции

Общества с ограниченной ответственностью "ИнфоТехРазвитие" (ОСП ООО "ИнфоТехРазвитие")

юридический адрес: 121359, Россия, г. Москва, ул. Маршала Тимошенко, д. 17, корп. 2, этаж цокольный, пом. XVII, комн. 1-11; фактический адрес: 121359, Россия, г. Москва, ул. Маршала Тимошенко, д. 17, корп. 2, пом. XVII, пом. № 3, 4, 8, 10 (со стороны пом. 3 и 4), 1 (вдоль стены с пом. 3);

тел.: +7(495)123-33-87 / факс: -;

электронная почта: buryanov@infotr.ru; аттестат аккредитации № RA.RU.11HB23

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	KASSBOHRER
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	BASIC
ТИП	DL3
МОДИФИКАЦИИ	—
КАТЕГОРИЯ	O4
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	—
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Кессборер", ОГРН 1117746480026, юридический и фактический адрес: 301032, Тульская область, Ясногорский район, город Ясногорск, улица Заводская, дом 3, литер 53, Российская Федерация, тел.: +7 (487) 662 17 07, факс: +7 (487) 662 12 52, электронная почта: utku.abay@kaessbohrer.com
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Кессборер", юридический и фактический адрес: 301032, Тульская область, Ясногорский район, город Ясногорск, улица Заводская, дом 3, литер 53, Российская Федерация
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	—
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	301032, Тульская область, Ясногорский район, город Ясногорск, улица Заводская, дом 3, литер 53, Российская Федерация
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

#### **ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

В случае превышения параметров, указанных в пунктах 1.1, 2.1 Приложения № 5 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств", для передвижения транспортных средств по территории государств членов Таможенного союза необходимо оформление специального разрешения

**Руководитель органа по сертификации**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

Дата оформления

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

**Внесена запись в реестр за № TC RU E-RU.HB23.00133 от**

**Руководитель  
(заместитель Руководителя)**

**РОССТАНДАРТА**

\_\_\_\_\_  
наименование уполномоченного органа  
государственного управления

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Количество осей/колес	3 / 6
Исполнение загрузочного пространства	самосвальный кузов
Назначение	для перевозки сыпучих грузов

Габаритные размеры, мм	
– длина	6000...14040
– ширина	2500...2550
– высота	3000...4000
База, мм	3000...6825 + 1310...1410 + 1310...1410
Колея колес 1-ой / 2-ой / 3-ей оси, мм	1920...2100 / 1920...2100 / 1920...2100

Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	4500...11000
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	39000
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	
– на 1-ую ось	9000
– на 2-ую ось	9000
– на 3-ью ось	9000
Технически допустимая максимальная нагрузка на опорно-цепное устройство, даН	10000...12000

Подвеска (описание)	зависимая, пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами
---------------------	--

<b>Тормозные системы</b>	
Рабочая (описание)	пневматическая, двухпроводная, с EBS/ABS/TEBS, тормозные механизмы всех колес - барабанные
Стояночная (описание)	привод от пружинных энергоаккумуляторов с тормозным механизмом колес второй и третьей осей

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
	385/55R22.5	158	L
	385/65R22.5	160	K
		158	L

**Приложение № 1**

<b>Оборудование транспортного средства</b>	по заказу: противооткатные упоры; ящик для инструментов; держатель запасных колес; запасные колеса; огнетушители; система подъема первой оси
--	--

**Руководитель органа по сертификации**

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Кессборер", Российская Федерация	EAЭС N RU Д-RU.PA02.B.66706/21 с 17.11.2021 по 16.11.2025
Световозвращатели, Правила ООН № 3-02	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	IA-E9-02.11094 от 16.10.2013 IA-E9-02.6985 от 14.01.2013 ША-E9-02.11093 от 16.10.2013 E9 02.5499 Ext.III от 19.05.2015 E9 02.5499 Ext.X от 13.10.2015
	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	ША-E9-02.6984 от 14.01.2013
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 4-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Королевство Испания	E9 00 4135 от 11.09.2007
	Сообщение, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	L-E9-00.11093 от 16.10.2013 L-E9-00.6984 от 14.01.2013
	Сообщение, Ministerio de Ciencia Y Tecnología, Королевство Испания	L-E9-00.4127 от 13.06.2000
Указатели поворота, Правила ООН № 6-01	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	2a-E9-01.6984 от 14.01.2013 2a-E9-01.11093 от 16.10.2013
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-02	—"—"	R1-E9-02.11093 от 16.10.2013 R1-E9-02.6878 от 02.07.2012 R1-E9-02.6984 от 14.01.2013 S1-E9-02.11093 от 16.10.2013 S1-E9-02.6984 от 14.01.2013

## Приложение № 2

1	2	3
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ООН № 7-02 (продолжение)	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	E9 02.5499 Ext. IX от 05.10.2015
	Сообщение, Ministerio de Industria, turismo y comercio, Королевство Испания	A-E9-02.6878 от 19.04.2012
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-03	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции машиностроения "АКАДЕМ-СЕРТ" Общества с ограниченной ответственностью "АКАДЕМ-СЕРТ", BY/112 117.01, Республика Беларусь	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00170 с 27.10.2021 по 26.10.2025
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 13-11	—" —"	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00171 с 27.10.2021 по 26.10.2025
Фонари заднего хода, Правила ООН № 23-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	AR-E9-00.11093 от 16.10.2013 AR-E9-00.6984 от 14.01.2013
Задние противотуманные огни, Правила ООН № 38-00	—" —"	F1-E9-00.11093 от 16.10.2013 F1-E9-00.6984 от 14.01.2013
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 48-04	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции машиностроения "АКАДЕМ-СЕРТ" Общества с ограниченной ответственностью "АКАДЕМ-СЕРТ", BY/112 117.01, Республика Беларусь	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00240 с 14.12.2021 по 13.12.2025
Оснащение шинами*, Правила ООН № 54-00	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-54R-0021179 Ext.01 от 20.09.2013 E4-54R-0023444 от 30.05.2014 E4-54R-0028174 Ext.01 от 22.09.2014 E4-54R-0030045 от 15.12.2014 E4-54R-0032187 от 23.03.2016 E4-54R-0032789 от 15.06.2015 E4-54R-0033155 от 14.07.2015 E4-54R-0034807 Ext.01 от 15.06.2017

## Приложение № 2

1	2	3
Оснащение шинами*, Правила ООН № 54-00 (продолжение)	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4*54R00/22*41155*00 от 02.05.2018 E4*54R00/23*44738*01 от 13.01.2020
	Сообщение, Ministere de l'Ecologie, du Developpement durable, des Transports et du Logement, Французская Республика	E2 0011824 от 20.01.2012
	Сообщение, Ministere de l'Environnement, de l'Energie et de la mer, Французская Республика	E2 0011827 от 12.06.2013 E2 0013805 Ext.01 от 01.03.2016
	Сообщение, Ministere de l'Ecologie, du Developpement durable et de l'Energie, Французская Республика	E2 001800 Ext.02 от 14.01.2016
	Сообщение, Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, Итальянская Республика	E3 003119 Ext.01 от 23.12.2014 E3 0051426 Ext.06 от 09.05.2013
Оснащение сцепными устройствами, Правила ООН № 55-01	Сообщение, Kraftfahrt-Bundesamt, Федеративная Республика Германия	E1 55R-010145 от 09.03.2012
	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции машиностроения "АКАДЕМ-СЕРТ" Общества с ограниченной ответственностью "АКАДЕМ-СЕРТ", BY/112 117.01, Республика Беларусь	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00237 с 10.12.2021 по 09.12.2025
Оснащение задними защитными устройствами транспортных средств для перевозки грузов, Правила ООН № 58-02	—"—"	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00238 с 10.12.2021 по 09.12.2025
Оснащение боковыми защитными устройствами транспортных средств для перевозки грузов, Правила ООН № 73-01	—"—"	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00239 с 13.12.2021 по 12.12.2025
Боковые габаритные фонари, Правила ООН № 91-00	Сообщение, Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	SM1-E9-00.11094 от 16.10.2013 SM1-E9-00.6985 от 14.01.2013 E9 00.5499 Ext. II от 19.05.2015
	Сообщение, Subdirección General de Calidad y Seguridad Industrial Ministerio de Industria, Energía y Turismo, Королевство Испания	SM1-E9-00.6878 от 02.07.2012

## Приложение № 2

1	2	3
Светоотражающая маркировка, Правила ООН № 104-00	Сообщение, Ministère du Développement durable et des Infrastructures, Великое Герцогство Люксембург	E13*104R00*104R00*0001*02 от 15.01.2014
Уровень шума от качения шин*, Правила ООН № 117-02, стадия 2	Сообщение, Ministère de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement, Французская Республика	E2 0212706 S2R2 от 21.06.2012
	Сообщение, Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie, Французская Республика	E2*R117.02*12741 S2R2*00 от 12.06.2013 E2*R117.02*13715 S2R2*00 от 12.06.2013 E2*R117.02*14713 S2R2*01 от 09.10.2014
	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4*117R02/09*10659*00 от 10.07.2019 E4*117R02/09*10789*00 от 04.02.2020 E4-117R-024217 S2R2 Ext.02 от 31.10.2016 E4-117R-024426 S2R2 от 21.01.2016 E4-117R-028517 S2WR2 от 15.06.2017 E4-117R-029125 S2WR2 Ext.03 от 23.03.2017 E4-117R-024215 S2R2 Ext.01 от 31.10.2016 E4-117R-025108 S2R2 Ext.01 от 23.11.2013 E4-117R-025232 S2R2 Ext.03 от 20.10.2014 E4-117R-026966 S2WR2 Ext.03 Corr. 01 от 04.06.2019 E4-117R-029125 S2WR2 Ext.03 от 23.03.2017
Соппротивление качению шин*, Правила ООН № 117-02, стадия 2	Сообщение, Ministère de l'Écologie, du Développement durable, des Transports et du Logement, Французская Республика	E2 0212706 S2R2 от 21.06.2012
	Сообщение, Ministère de l'Écologie, du Développement durable et de l'Énergie, Французская Республика	E2*R117.02*12741 S2R2*00 от 12.06.2013 E2*R117.02*13715 S2R2*00 от 12.06.2013 E2*R117.02*14713 S2R2*01 от 09.10.2014
	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4*117R02/09*10659*00 от 10.07.2019 E4*117R02/09*10789*00 от 04.02.2020

## Приложение № 2

1	2	3
Сопrotивление качению шин*, Правила ООН № 117-02, стадия 2 (продолжение)	Сообщение, RDW, Нидерланды	E4-117R-024217 S2R2 Ext.02 от 31.10.2016 E4-117R-024426 S2R2 от 21.01.2016 E4-117R-028517 S2WR2 от 15.06.2017 E4-117R-029125 S2WR2 Ext.03 от 23.03.2017 E4-117R-024215 S2R2 Ext.01 от 31.10.2016 E4-117R-025108 S2R2 Ext.01 от 23.11.2013 E4-117R-025232 S2R2 Ext.03 от 20.10.2014 E4-117R-026966 S2WR2 Ext.03 Corr. 01 от 04.06.2019 E4-117R-029125 S2WR2 Ext.03 от 23.03.2017
Устойчивость, пункт 4 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации продукции машиностроения "АКАДЕМ-СЕРТ" Общества с ограниченной ответственностью "АКАДЕМ-СЕРТ", BY/112 117.01, Республика Беларусь	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00234 с 08.12.2021 по 07.12.2025
Защита от разбрызгивания из-под колес, пункт 9 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	—"—	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00235 с 08.12.2021 по 07.12.2025
Требования к автосамосвалам, пункт 1.7 приложения № 6 к ТР ТС 018/2011	—"—	EAЭС BY/112 02.01. TP018 117.01 00236 с 08.12.2021 по 07.12.2025

## Приложение № 2

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Кессборер", Российская Федерация	ЕАЭС N RU Д-RU.PA02.B.66706/21 с 17.11.2021 по 16.11.2025

\* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки и минимальной скоростной категории и имеющих иные подтверждающие соответствие документы (при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 30 или 54, а также по Правилам ООН № 117 при условии представления в орган по сертификации информации об указанной маркировке).

Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_   
инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

## ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:  
На табличке изготовителя.  
Единый знак обращения продукции на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
На раме, с правой стороны по ходу движения.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На раме, с правой стороны по ходу движения.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

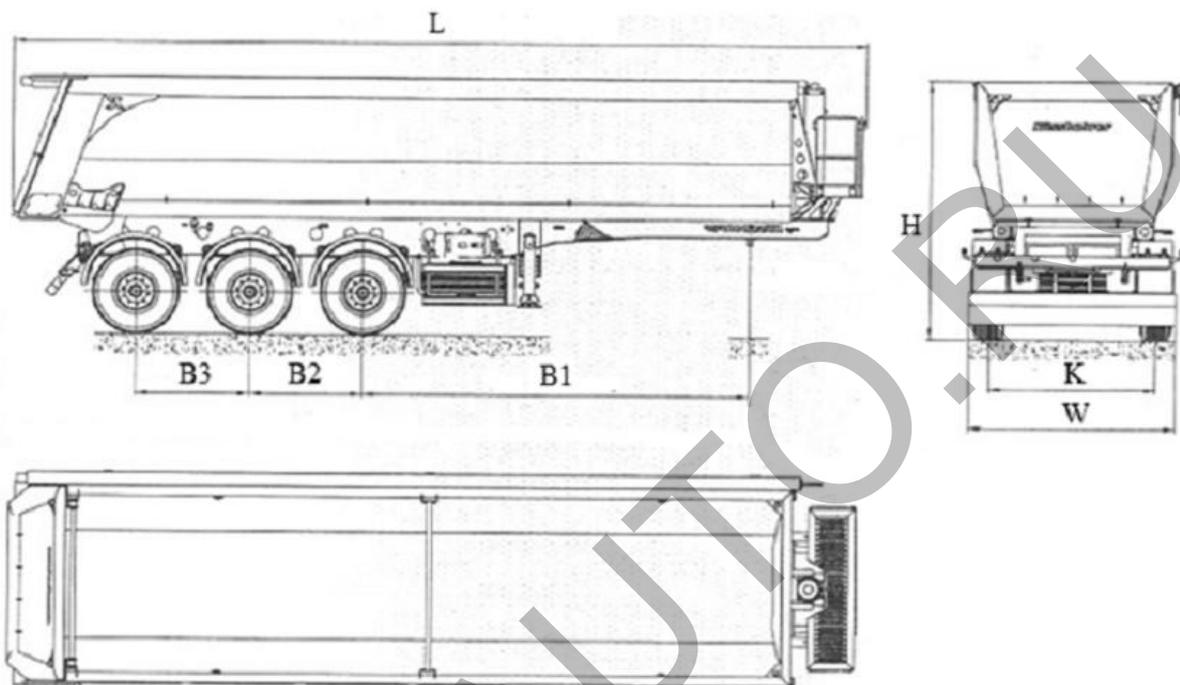
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	E	B	D	A	C	6	0	3	0	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**XEB** - Общество с ограниченной ответственностью "Кессборер".
- поз. 4 - 5: Обозначение класса транспортного средства:  
**DA** - полуприцеп.
- поз. 6: Обозначение вида (конструкции) транспортного средства:  
**C** - рамная.
- поз. 7: Условное обозначение исполнения грузочного пространства транспортного средства:  
**6** - самосвальный кузов с гидравлическим механизмом.
- поз. 8 - 9: Количество осей:  
**03** - 3.
- поз. 10: Постоянный символ:  
**0**.
- поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.

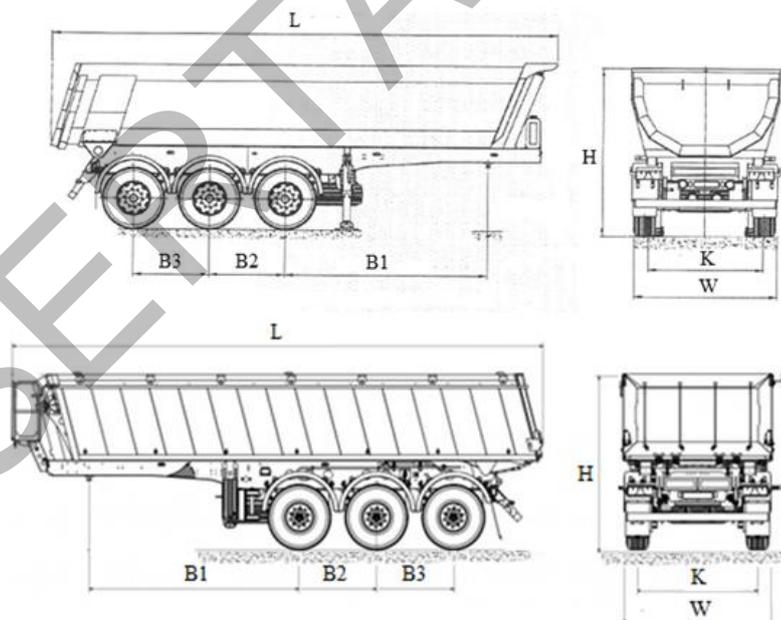
Руководитель органа по сертификации

\_\_\_\_\_  
инициалы, фамилия

**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА  
 марки KASSBOHRER типа DL3  
 коммерческое наименование - BASIC**



**варианты исполнения**



Длина, мм (L)	6000...14040
Ширина, мм (W)	2500...2550
Высота, мм (H)	3000...4000
База, мм (B1+B2+B3)	3000...6825 + 1310...1410 + 1310...1410
Колея колес, мм (K)	1920...2100 / 1920...2100 / 1920...2100